

NEI FINE SETTIMANA  
dal 7 al 22 DICEMBRE 2019

# BIENNO<sup>19</sup> Natale Borgo

in ricordo di Nicola Gheza & Enzo Antonini



BIENNO  
TURI&M

valle  
camonica  
la Valle  
dei Segni

Mostra  
mercato



## NATALE NEL BORGO

Echi di Natale risuonano nel Borgo di Bienna, là dove si ode la melodia delle zampogne, dove scoppiettano le scintille dei grandi bracieri e nitriscono i cavalli trainanti le carrozze.

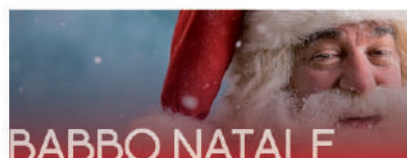
Una magica atmosfera natalizia pervade le antiche viuzze del centro storico, con le sue botteghe artistiche, le tipiche casette di legno e le sfolgoranti luci natalizie, che si stagliano nell'oscurità delle notti d'inverno. Un inverno in cui il bianco della neve è rievocato dalla grande pista di pattinaggio sul ghiaccio, dove il freddo della temperatura è mitigato dal calore del cuore, allietato dai canti natalizi e dai numerosi spettacoli per le Piazze e le vie d'intorno.

Natale nel Borgo apre la porta ad un nuovo anno a cui correre incontro con fiducia, perchè sia ricco di tempeste ed arcobaleni, di nuove strade da percorrere, di occasioni per ricominciare e di ricordi da collezionare.

Buon Natale e Felice Anno Nuovo!

*Silvia Maugeri*

Resp. della comunicazione Bienna Turismo




Per info dettagliate sugli spettacoli consultare la pagina **SPETTACOLI** 


## Tutti i GIORNI durante i mercatini

 **Orari mercatini**  
sab. 14:00 alle 20:00  
Dom. 10:00 alle 20:00


### **PARADA e PIAZZA BENVENUTO**

 Dalle ore 14:00 alle ore 18:00  
**GONFIABILI ED ALTRI GIOCHI**  
Area dedicata ai bambini


### **PARADA**

 Alle ore 14:30 alle ore 16:00 e alle ore 17:30  
**Concerti e carillon con campane grassmayr**


### **PARTENZA CORTILI SIMONI FÈ**

 Dalle ore 14:00 alle ore 17:00  
**PASSEGGIATA A CAVALLO NEL BORGO**

### **CORTILI SIMONI FÈ**

 Dalle ore 10:00 alle ore 12:00 e dalle ore 14.30 alle ore 19:30  
**PISTA DI PATTINAGGIO** con annesso servizio di noleggio pattini

### **VIA DI MEZZO**

 Sab. dalle ore 14:00 alle ore 20:00  
Dom. dalle ore 10:00 alle ore 20:00

### **CASA DI BABBO NATALE**

dove i bambini possono incontrare Babbo Natale nella sua casa ed esaudire i propri desideri.

### **PARADA (prato adiacente)**

 Dalle ore 14:00 alle ore 17:30  
**SPETTACOLO CAVALLI**  
Ranch le Valli e Le Plagne





# 07 Dicembre SABATO

## ITINERANTI

🕒 Dalle ore 14:00  
**BANDA CIVIDA VOLONTA' BIENNO**  
Suoni a tema Natalizio per le vie del Borgo

🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18:00  
**I PIA' BAGHET CAMUNI** Cornamuse

## 📍PIAZZETTA SANTA MARIA

🕒 Dalle ore 14:00  
**ARTI E MESTIERI**

## 📍VIA DI MEZZO

🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18:00  
**ANDREIA GRACE GOSIO**  
Trucca bimbi

## 📍TEATRINO SIMONI Fè

🕒 Alle ore 20:30  
**"THEATRE KUKLEN PER TUTTI"**  
IL GRANDE LUPO BULGARO con Teodor Borisov



# 08 Dicembre DOMENICA

## ITINERANTI

🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18:00  
**I PIA' BAGHET CAMUNI** Cornamuse

## 📍PARTENZA CORTILI SIMONI FE'

🕒 Dalle ore 10:00 alle ore 12:00  
**PASSEGGIATA NEL BORGO CON PONY**

## 📍VIA DI MEZZO

🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18:00  
**ANDREIA GRACE GOSIO**  
Trucca bimbi

## 📍PIAZZETTA SANTA MARIA

🕒 Dalle ore 15:30 alle ore 17:00  
**GRUPPO ARMONIE E CORO PRIMAVERA**  
Concerto Natalizio

## 📍CORTILE SIMONI FE' PISTA DI PATTINAGGIO

🕒 Dalle ore 16:00  
**SPETTACOLO A TEMA SANTA LUCIA**  
Pattinaggio artistico di Vallecamonica

## 📍VIA CONTRIZIO - VIA RIPA

🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18:00  
**SWEET ANCHORS**  
Duo chitarra a voce a tema natalizio



# 14 Dicembre SABATO

## ITINERANTI

🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18:00  
**ARTI E MESTIERI**

🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18.00  
**"ANIMATION BLUES"**

## 📍 BIBLIOTECA-VIA CONTRIZIO

🕒 Alle ore 15:30  
**CONFERENZA "COS'E' IL TEATRO DI FIGURA"**  
A cura dei professori Alfonso Cipolla e Franca Perini

## 📍 TEATRINO SIMONI Fè

🕒 Alle ore 20:30  
**"GIONA E LA BALENA BLU"**  
Compagnia Roggero e Metello Faganelli

## 📍 CORTILE SIMONI FE' PISTA DI PATTINAGGIO

🕒 Alle ore 17:00  
**SPETTACOLO pattinaggio artistico**  
Snow Angels Ponte di Legno - Temù



# 15 Dicembre DOMENICA

## ITINERANTI

🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18:00  
**ARTI E MESTIERI**

🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18.00  
**I PIA' BAGHET CAMUNI**  
Cornamuse

🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18.00  
**BOTTLE OF ROCK**  
Gruppo musicale

## 📍 PARTENZA CORTILI SIMONI FE'

🕒 Dalle ore 10:00 alle ore 12:00  
**PASSEGGIATA NEL BORGO CON PONY**

## 📍 VIA DI MEZZO

🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18:00  
**ANDREIA GRACE GOSIO**  
Trucca bimbi

## 📍 CORTILE SIMONI FE' PISTA DI PATTINAGGIO

🕒 Dalle ore 16:00  
**SPETTACOLO A TEMA SANTO NATALE**  
Pattinaggio artistico di Vallecamonica





# 21 Dicembre SABATO

## ITINERANTI

- 🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18:00  
**IL DUO DI PICCHE**  
Giocolieri
- 🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18.00  
**CHRISTMAS CRACKERS**  
Xmas in Rock

## 📍 PARTENZA PIAZZA DAMA

- 🕒 Dalle ore 20:30 alle ore 22:00  
**PRESEPIO VIVENTE**

## 📍 VIA CONTRIZIO - VIA RIPA

- 🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18:00  
**SWEET ANCHORS**  
Duo chitarra e voce



# 22 Dicembre DOMENICA

## ITINERANTI

- 🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18.00  
**ELIA E EUGENIO**  
Gruppo musicale
- 🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18.00  
**IL DUO DI PICCHE**  
Giocolieri
- 🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18.00  
**ARTI E MESTIERI**  
Gruppo musicale

## 📍 PARTENZA CORTILI SIMONI FE'

- 🕒 Dalle ore 10:00 alle ore 12:00  
**PASSEGGIATA NEL BORGO CON PONY**

## 📍 VIA DI MEZZO

- 🕒 Dalle ore 14:00 alle ore 18:00  
**ANDREIA GRACE GOSIO**  
Trucca bimbi

## 📍 CORTILE PIERINO BETTONI

- 🕒 Dalle ore 14:00 con ripetizioni ogni ora fino alle 18:00  
**"CANTO DI NATALE" DI C. DICKENS**  
Letture teatrali interpreti attori del CTV e GTOB

## 📍 CORTILE SIMONI FE' PISTA DI PATTINAGGIO

- 🕒 Dalle ore 16:00  
**SPETTACOLO A TEMA SANTO NATALE**  
Pattinaggio artistico di Vallecamonica







# SPETTACOLI



## **Campane Grassmayr**

Castello composto da 8 campane grassmayr suonate a tastiera e corde per carillon e concerti eseguiti dal gruppo campanari Valgrigna e federazione Campanari bresciani.

## **Arti e mestieri**

Con genuina semplicità fanno rivivere la vita del passato riproponendo dialoghi, motti e canti natalizi.

## **Banda Civica Volontà Bienno**

Una realtà bandistica tra le più rappresentative di tutta la Vallecamonica fondata nel 1911. Tra le vie del borgo allietano i visitatori con musiche a tema natalizio.

## **Andreia Grace Gosio**

Docente trucca bimbi da 5 anni, 2 volte campionessa italiana di face painter. Il sogno di ogni bimbo sarà esaudito, trasformandolo in una vera e propria opera d'arte.

## **I Duo di Picche**

Compagnia di saltimbanchi. Progetto artistico che va a sperimentare l'intreccio tra acrobatica, equilibristica, musica dal vivo, giocoleria su monocicli e bici acrobatica per colpire l'immaginario del pubblico.

## **Canto di Natale di C. Dickens – gruppo teatrale CTV e GTOB**

Uno dei capolavori di Charles Dickens, la storia natalizia per eccellenza, è una favola per tutte le età, e per tutte le stagioni, una delle più famose e commoventi storie sul Natale.

Per i Mercatini di Bienno gli attori di Ctv e Gtob propongono una versione teatrale corale narrata e recitata in uno spazio suggestivo del borgo, con la regia di Bibi Bertelli, raccontano le vicende di un vecchio e avaro signore inglese, Ebenezer Scrooge, allergico ai festeggiamenti e tirchio anche nei sorrisi, che viene accompagnato da tre spiriti molto particolari in un viaggio tra passato, presente e futuro. Una storia che sotto le mentite spoglie di un racconto fantastico, ci porta dritti nel cuore dello spirito natalizio.

## **I Più Baghet Camuni**

Brani tradizionali, moderni e natalizi suonati con la cornamusa. Il duo camuno si esibirà itinerante per le vie del paese.

## **Gruppo Armonie**

Coro Femminile a tre voci, accompagnato dalla suggestiva musica dal vivo vi presenterà le più belle e amate canzoni e arie natalizie provenienti da tutto il mondo.

## **Coro Primavera**

Con la dolcezza ed il candore dei bambini vi proporrà bellissimi brani tratti dal musical "Natale al settimo cielo" per introdurci alla festività più amata.

## **Sweet Anchors**

Duo chitarra a voce a tema natalizio



### Elia e Eugenio

La semplicità del duo chitarra e voce saprà allietare la vostra visita al borgo.

### Christmas crackers

Un trio brillante che sa unire la delicatezza di strumenti diversi: chitarra violino cove. Ciò che renderà irresistibile l'ascolto.

### Animation blues

Gruppo musicale dal carattere forte e entusiasmante, il genere "blues demenziale" è il loro forte... vi sorprenderà

### Battle of Rock

Collettivo di musicisti che arrivano da diverse esperienze, ma con la stessa passione: la buona musica, un duo acustico che eccezionalmente può farsi un trio!

### Rassegna di teatro di figura

Teatro è Bièn – REVASO dedicata a Pierfausto bettoni

### "Theatre Kuklen per tutti" - il grande lupo bulgaro con Teodor Borisov

Un incantevole spettacolo per marionette in viaggio per il mondo: attraverso sottilissimi fili, Teodor Borisov muove le sue creature di legno a tempo di musica, senza parole, in una magica atmosfera; piccoli grandi personaggi scolpiti dallo stesso maestro fino a comporre un racconto muto e affascinante. Uno spettacolo di mimo unico, un microteatro psicologico, in cui filosofia, poesia e materia prendono corpo e vita. Adatto a tutte le età.

### "Giona e la balena blu" - Compagnia Roggero con Gabriella Roggero e Metello Faganelli

C'era una volta un Drago...No! Era un Serpente! No, una Balena Blu! Quale leggenda si nasconde dietro il noto stemma visconteo? La celebre storia biblica di Giona che si ritrova nella pancia della Balena Blu perché non vuole andare alla città di Ninive a portare il Bene e la Pace come gli aveva detto una misteriosa Colomba bianca parlante.

Questa messinscena di Teatro di figura d'innovazione (dove convivono tradizionali burattini "a guanto", pupazzi e attori) rappresenta la nuova tesi di Folco Vaglianti, Professore di storia medievale dell'Università statale di Milano.

Uno spettacolo nato per desiderio del Comune di Angera (VA) e cofinanziato dalla Regione Lombardia nel 2018 per il progetto "Le Voci degli Altri".



## Visita ai MUSEI

### MUSEO NATURALISTICO – Via Fantoni

Area didattica naturalistica permanente.

Il sabato dalle 14:00 alle 18:00

La domenica dalle 10:00 alle 12:00 e dalle 14:00 alle 18:00

### MULINO STORICO – Via Glere

Visita al quattrocentesco mulino ancora in funzione.

Dalle 09:00 alle 11:30 e dalle 14:30 alle 16:30

### FUCINA MUSEO – Via Artigiani

Visita alla fucina ed alle dimostrazioni dei maestri fabbri con il maglio ad acqua.

Dalle 9:00 alle 12:00 e dalle 14:30 alle 16:30

### MUSEO DEL CAMPANACCIO – Vicolo Ripa

Museo delle ciòche, con dimostrazione di maestri forgiatori

Dalle 14:00 alle 18:00

### PALAZZO FRANCESCONI

Palazzo rinascimentale con esposizione di collezione privata di 300 presepi.

Dalle 10:00 alle 20:00

### PALAZZO SIMONI FE' - PINACOTECA ARCIV. MORANDINI

Palazzo per buona parte ottocentesca che conserva un nucleo più artistico, sviluppatasi dal quattrocento. Esposizione permanente della collezione d'arte dell'Arcivescovo Giovanni Battista Morandini, donata al Comune di Bienna.

Sab. - Dalle 14:00 alle 18:00

Dom. - Dalle 10:00 alle 12:00 e dalle 14:00 alle 18.00

### CASA DEGLI ARTISTI

Piccolo edificio dalla facciata rinascimentale che contiene elementi architettonici e soluzioni decorative di pregio.

Dalle 10:00 alle 20:00



# Mostre Corsi e LABORATORI

## CASA DEGLI ARTISTI - PIANO TERRA - VIA CAROTTI

Dalle ore 10:00 alle ore 12:00 e dalle ore 15:00 alle ore 20:00

SAB 07/12 – DOM 08/12 – SAB 14/12 e DOM 15/12 - SAB 21/12 e DOM 22/12

**"IMAGERIE, TEATRINI E SORTILEGI"**

A cura dell'Istituto per i beni marionettistici e il teatro popolare di Grugliasco (TO)

## CASA DEGLI ARTISTI - PRIMO PIANO - VIA CAROTTI

Dalle ore 10:00 alle ore 12:00 e dalle ore 15:00 alle ore 20:00

SAB 07/12 – DOM 08/12 – SAB 14/12 e DOM 15/12 - SAB 21/12 e DOM 22/12

**MOSTRA DE COLORE**

## BIBLIOTECA, Via Contrizio

SAB 21/12 e SAB 28/12 dalle ore 10:00

**LABORATORIO "APPRENDISTA BURATTINO"**

Per info e prenotazioni Tel: 346/3010609 e 335/8771173

TUTTI I WEEK END MERCATINI dalle ore 10:00 alle ore 20:00

**MOSTRA "EDITORIA ILLUSTRATA"**

Mostra dei lavori degli allievi del corso di Editoria Illustrata organizzato da "Spazio Arte Duina" (2019) sotto la guida dell'Illustratrice ALICIA BALADAN

DOM 08/12 dalle ore 15:00 alle ore 17:00

**LABORATORIO "COSA MI VIENE IN MENTE" con Annamaria Gallo**

Laboratorio per bambini dai 4 anni ai ragazzi di ogni età

Per info e prenotazioni Tel: 3392628471

DOM 15/12 dalle ore 15:00 alle ore 17:00

**LABORATORIO LETTURA ANIMATA con ARTeCREA**

**Annamaria Gallo e Camilla Corridori**

Laboratorio per bambini dai 4 anni ai ragazzi di ogni età

Per info e prenotazioni Tel: 3392628471

SAB 21/12 dalle ore 15:00 alle ore 17:00

**LABORATORIO "REALIZZA UN LIBRO ILLUSTRATO" Con Laura Addari**

Laboratorio per bambini dai 4 anni ai ragazzi di ogni età

Per info e prenotazioni mail: laura.addari@gmail.com

DOM 22/12 dalle ore 15:00 alle ore 17:00

**LABORATORIO "DALLA NATURA I COLORI" Con Anna Roberli**

Laboratorio per bambini dai 4 anni ai ragazzi di ogni età

Per info e prenotazioni mail: robeanna@hotmail.com

MediaPartners



**IDRO-RE S.r.l.**

Società partecipata al 100% dal Comune di Biello



*La Caldera de Nascent*  
cucina casalinga



*Luppoketo Camuna*



ALLEVAMENTO PAINT



RadioPartner



**BIENNO**  
*Natale a Borgo*





BIENNO  
Natale nel Borgo

COME  
RAGGIUNGERCI



Rimani aggiornato seguici sui profili  
di Bienna Turismo  
**Natale nel Borgo 2019**



345.0484986



natalenelborgobienno@gmail.com